

Jean Max LLORCA - JML Consultants

L'EAU

en forme et lumière

Water In Form And Light



Éditions

ICI-Interface, Paris, France

Direction éditoriale CHIEN Chia-Ling
Relecture française BRIZAULT Nicolas
Traduction anglaise CULLIFORD Alison
Création graphique NOREE Wijane
Assistance graphique HU Fang-Yu

ISBN 978-2-916977-01-0

Dépôt légal : juin 2007

Imprimé en Chine

Première édition française

© ICI Consultants, Paris, France, 2007



www.ici-consultants.com | contact@ici-consultants.com

Tous droits réservés. Aucune partie de cette édition ne peut être reproduite, stockée ou diffusée sous quelque forme que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement, sans l'autorisation de ICI Consultants.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stocked, diffused using electronic, mechanical, photocopying or recording or means, in any form, without written permission of ICI Consultants.

sommaire contents

012

Chapitre 01
L'éveil des sens
Chapter 01
Awakening the senses

016

Canyoneaustrate
Paris, France
Canyoneaustrate
Paris, France

022

Place François Mitterrand
Le Creusot, France
Place François Mitterrand
Le Creusot, France

028

Parc André Citroën
Paris, France
André Citroën Park
Paris, France

034

Parc Diderot
Courbevoie, France
Diderot Park
Courbevoie, France

040

Parc Théodore Monod
Le Mans, France
Théodore Monod Park
Le Mans, France

010

Introduction
Introduction

01



044

Place du Vigan et Place Sainte Cécile
Albi, France

Place du Vigan and Place Sainte Cécile
Albi, France

050

Rond-point de l'Europe
La Garenne-Colombes, France

Europe Roundabout
La Garenne-Colombes, France

054

Palais des Expositions Fira Barcelona
Barcelone, Espagne

Fira Barcelona Exhibition Palace
Barcelona, Spain

060

The Mall - Cribbs Causeway
Bristol, Royaume-Uni

The Mall - Cribbs Causeway
Bristol, United-Kingdom

064

Freeport
Lisbonne, Portugal

Freeport
Lisbon, Portugal

068

Place de Verdun
Tarbes, France

Place de Verdun
Tarbes, France

074

Place de la Résistance
Le Plessis-Robinson, France

Place de la Résistance
Le Plessis-Robinson, France

078

Marta Pan
Place des Fêtes, Paris / Rue de Siam, Brest, France

Marta Pan
Place des Fêtes, Paris / Rue de Siam, Brest, France

084

Place des Nations
Genève, Suisse

Nations Square
Geneva, Switzerland



088

Chapitre 02
La complexité d'un simple élément
Chapter 02
The complexity of a simple element

092

Parc de Bercy
Paris, France
Bercy Park
Paris, France

098

Carrefour Pleyel
Saint-Denis, France
Carrefour Pleyel
Saint-Denis, France

102

Parc Gerland
Lyon, France
Gerland Park
Lyon, France

106

Place des Épars
Chartres, France
Place des Épars
Chartres, France

112

ZAC Gardin
Caen, France
ZAC Gardin
Caen, France

118

Place Rapp
Colmar, France
Place Rapp
Colmar, France

124

Jardin Kellermann
Paris, France
Kellermann Garden
Paris, France

128

Place de la Liberté
Lons-le-Saulnier, France
Place de la Liberté
Lons-le-Saulnier, France



134

Rueil 2000
Rueil-Malmaison, France
Rueil 2000
Rueil-Malmaison, France

140

Cité des Sciences et de l'Industrie
de la Villette, Paris, France
City of Sciences and Industry
La Villette, Paris, France

146

Place Georges Pompidou
Levallois-Perret, France
Place Georges Pompidou
Levallois-Perret, France

152

Centre Commercial de l'Algarve
Guia, Portugal
Algarve Shopping Centre
Guia, Portugal

158

Carrefour du 11 Novembre
Châtenay-Malabry, France
Carrefour du 11 Novembre
Châtenay-Malabry, France

162

Avenue Marx Dormoy
Montluçon, France
Avenue Marx Dormoy
Montluçon, France

168

Chapitre 03
L'évolution conceptuelle des fontaines
Chapter 03
The conceptual evolution of fountains

172

Place de la Bourse
Bordeaux, France
Place de la Bourse
Bordeaux, France

178

Al Kout Mall
Feheheel, Koweit
Al Kout Mall
Feheheel, Kuwait



184

Metropolitan
Varsovie, Pologne
Metropolitan
Warsaw, Poland

188

Place de l'Eau
Le Blanc-Mesnil, France
Place de l'Eau
Le Blanc-Mesnil, France

196

Pataugeoire du Parc des Chanteraines
Villeneuve-la-Garenne, France
Paddling Pool in Chanteraines Park
Villeneuve-la-Garenne, France



202

CCI Val d'Europe
Paris, France
CCI Val d'Europe
Paris, France

206

Crown Fountain - Millennium Park
Chicago, États-Unis
Crown Fountain - Millennium Park
Chicago, U.S.A.

214

Place du Nombre d'Or
Montpellier, France
Place du Nombre d'Or
Montpellier, France



220

Place de Jaude
Clermont-Ferrand, France
Place de Jaude
Clermont-Ferrand, France

226

ZAC du Carré Sénart - Centre Commercial
Lieuxaint, France
Carré Sénart ZAC - Shopping Centre
Lieuxaint, France

230

Place Lazare Goujon
Villeurbanne, France
Place Lazare Goujon
Villeurbanne, France



234

EXPO 2008
Saragosse, Espagne
EXPO 2008
Saragossa, Spain

240

Nouveau Musée CaixaForum
Madrid, Espagne
New CaixaForum Museum
Madrid, Spain

242

Chapitre 04
Galerie photo
Chapter 04
Photo gallery

258

Annexes
Présentation JML - Bibliographie - Remerciements
Appendix
JML Profile - Bibliography - Acknowledgements

05

04

